



APR500
Retro radio

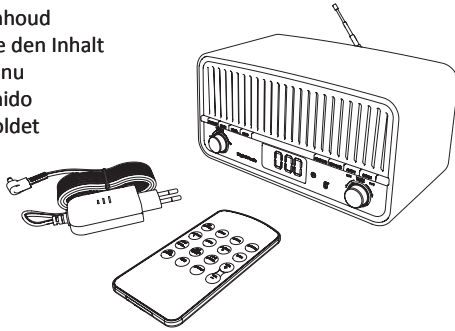
AKAI

- EN For more information see www.akai.eu
- NL Voor meer informatie zie www.akai.eu
- D Für weitere Informationen siehe www.akai.eu
- F Pour plus d'informations, veuillez consulter le site www.akai.eu
- E Para más información, visite www.akai.eu
- DK For mere information besøg www.akai.eu
- FI Lisätietoja löydät osoitteesta www.akai.eu



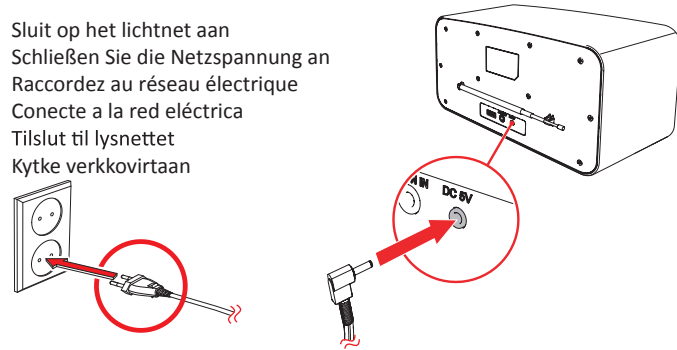
1 Check the contents

Controleer de inhoud
Kontrollieren Sie den Inhalt
Vérifiez le contenu
Revise el contenido
Kontroller indholdet
Tarkista sisältö



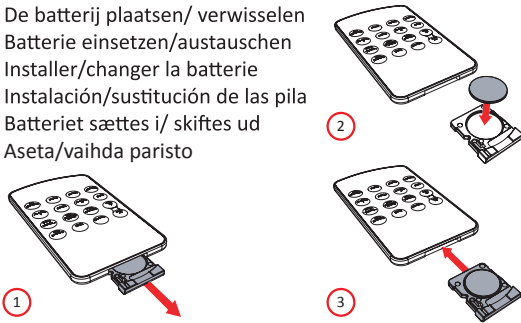
2 Connect to the mains

Sluit op het lichtnet aan
Schließen Sie die Netzspannung an
Raccordez au réseau électrique
Conecte a la red eléctrica
Tilslut til lysnettet
Kytke verkkovirtaan



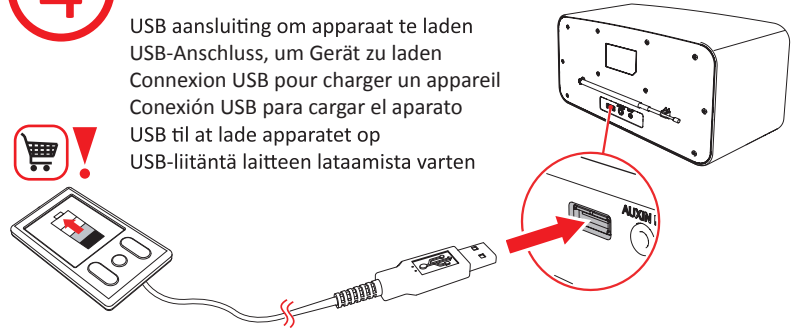
3 Insert/replace the battery

De batterij plaatsen/ verwisselen
Batterie einsetzen/austauschen
Installer/changer la batterie
Instalación/sustitución de las pila
Batteriet sættes i/ skiftes ud
Aseta/vaihda paristo



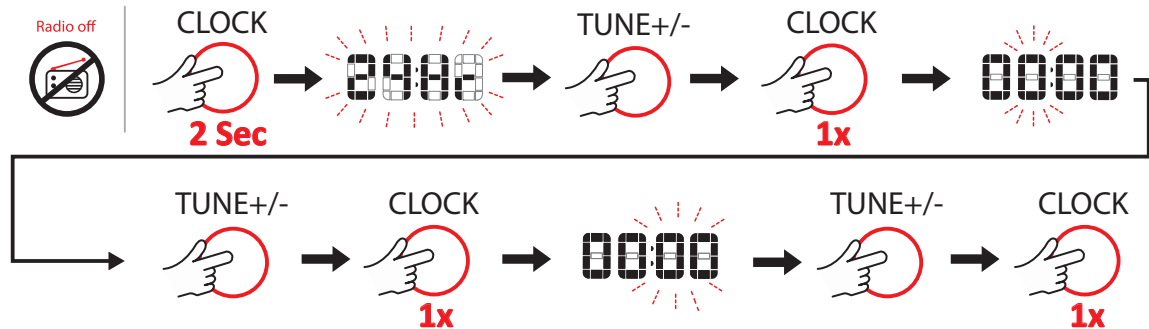
4 USB connection to charge device

USB aansluiting om apparaat te laden
USB-Anschluss, um Gerät zu laden
Connexion USB pour charger un appareil
Conexión USB para cargar el aparato
USB til at lade apparatet op
USB-liitäntä laitteen lataamista varten



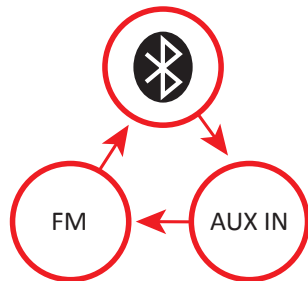
5 Setting the time

Tijd instellen
Zeit einstellen
Régler l'heure
Configuración del tiempo
Indstil tid
Aseta aika



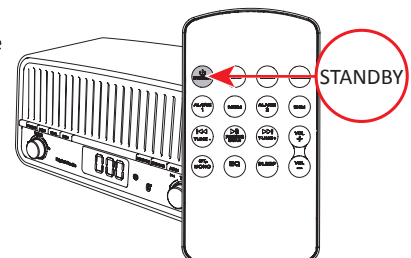
6 The FUNCTION button

De toets FUNCTION
Die Taste FUNCTION
La touche FUNCTION
Los botones FUNCTION
Knappen FUNCTION
Painike FUNCTION



7 Turn on the device

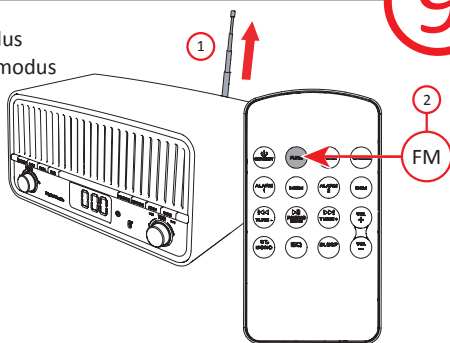
Schakel het apparaat in
Schalten Sie das Gerät ein
Mettez l'appareil en marche
Encienda el aparato
Tænd for apparatet
Kytke laite toimintaan



8

Switch to radiomode

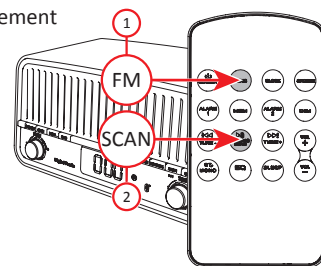
Schakel naar de radiomodus
Schalten Sie in den Radiomodus
Basculez en mode radio
Cambio a modo radio
Skift over til radiomodus
Siirry radiotilaan



9

Choose frequency automatically

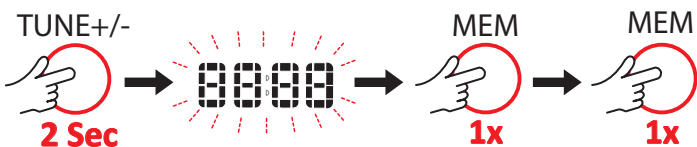
Pas automatisch de frequentie aan
Ändern Sie die Frequenz automatisch
Adaptez la fréquence automatiquement
Ajuste automático de frecuencia
Indstil frekvensen automatisk
Sääda taajuus automaattisesti



10

Save a radiostation into the memory (max. 20)

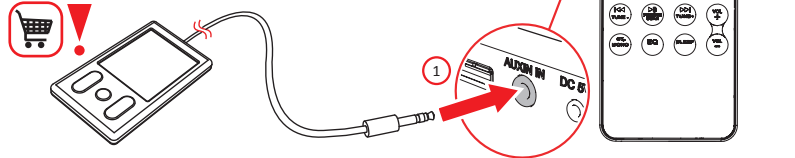
Radiozender opslaan in het geheugen (max. 20)
Radiosender im Speicher speichern (max. 20)
Enregistrer la station de radio dans la mémoire (max. 20)
Guardar una emisora de radio en la memoria (max. 20)
Radiosender gemmes i hukommelsen (max. 20)
Tallenna asema muistiin (max. 20)



11

AUX in jack for external devices

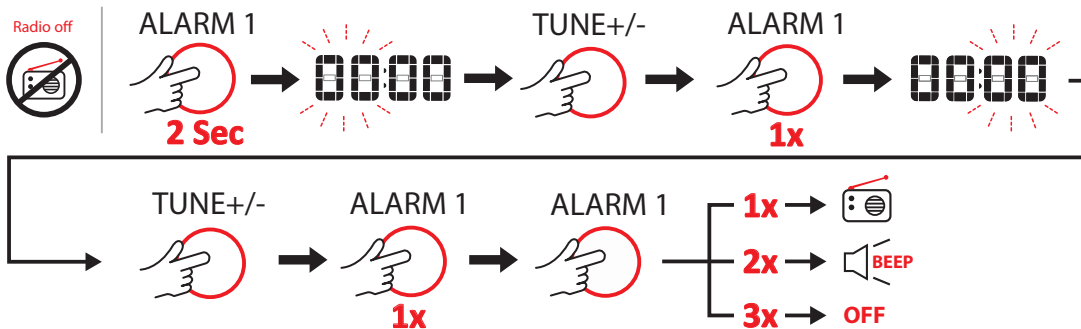
AUX IN voor externe apparaten
AUX IN für externe Geräte
AUX IN pour appareils externes
Conexión AUX IN para dispositivos externos
AUX IN til eksterne apparater
AUX IN -liitäntä ulkoisille laitteille



12

Setting the alarm time

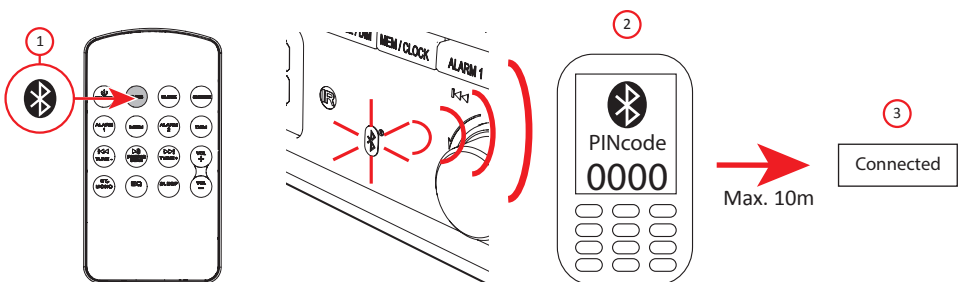
De alarmtijd instellen
Einstellen der Alarmzeit
Réglage de l'heure de l'alarme
Ajuste de la hora de alarma
Alarmtidspunktet indstilles
Sääda herätysaika



13

Bluetooth connection (A2DP support)

Bluetooth verbinding (A2DP ondersteuning)
Bluetooth-Verbindung (A2DP-Unterstützung)
Connexion Bluetooth (Support A2DP)
Conexión Bluetooth (Compatibilidad con A2DP)
Bluetooth tilslutning (A2DP støtte)
Bluetooth-yhteys (A2DP-tuki)



Specifications Specificaties Technische Daten Spécifications Especificaciones Spesifikationer Tekniset tiedot

<p>Power supply: AC 230V ~ 50 Hz Power consumption: 36W Standby power consumption: <1W LCD Display USB slot Line in jack: 3.5 mm Remote control Bluetooth connection FM tuner, frequency range: 87.5 - 108 MHz Alarm clock Speaker output: 2x2,5W RMS + 5W Weight: 2500 g</p>	<p>Stroomvoeding: AC 230V ~ 50 Hz Energieverbruik: 36W Energieverbruik standby: <1W LCD Display USB aansluiting Line-in aansluiting: 3,5 mm Afstandsbediening Bluetooth verbinding FM-tuner, frequentiebereik: 87,5-108 MHz Alarmluk Luidspreker output: 2x2,5W RMS + 5W Gewicht: 2500 g</p>	<p>Stromzufuhr: AC 230V ~ 50 Hz Energieverbrauch: 36W Standby-Betrieb: <1W LCD-Display USB Anschluss Line in-Buchse: 3,5 mm Fernbedienung Bluetooth-Verbindung FM-Tuner, Frequenz-bereich: 87,5 - 108 MHz Wecker Lautsprecher-Output: 2x2,5W RMS + 5W Gewicht: 2500 g</p>	<p>Alimentation électrique : AC 230V ~ 50 Hz Consommation électrique: 36W Consommation électrique en veille: <1W Affichage LCD Port USB Prise entrée de ligne: 3,5 mm Télécommande Connexion Bluetooth FM-Tuner, Plage de fréquence: 87,5 - 108 MHz Horloge alarme Sortie haut-parleur: 2x2,5W RMS + 5W Poids: 2500 g</p>	<p>Fuente de alimentación: AC 230V ~ 50 Hz Consumo de energía: 36W Consumo de energía en espera activa: <1W Pantalla LCD Conexión USB Toma de entrada de línea: 3,5 mm Mando a distancia Connexion Bluetooth Sintonizador FM, Intervalo de frecuencia: 87,5 - 108 MHz Reloj alarma Salida-altavoz: 2x2,5W RMS + 5W Peso: 2500 g</p>	<p>Strømforsyning: AC 230V ~ 50 Hz Energiforbrug: 36W Energiforbrug på stand-by: <1W LCD-display USB tilslutning Line-in stik: 3,5 mm Fjernbetjening Bluetooth tilslutning FM-tuner, Frekvensområde: 87,5 - 108 MHz Alarmer Højttaler-output: 2x2,5W RMS + 5W Vægt: 2500 g</p>	<p>Syöttövirta: AC 230V ~ 50 Hz Tehonkulutus: 36W Valmiustilan virrankulutus: <1W Nestekidenäyttö USB -liitäntä Linjaliitin: 3,5 mm Kauko-ohjaus Bluetooth-yhteys FM-viritin, Taajuusalue: 87,5 - 108 MHz Herätyskello Käiutinlähtö: 2x2,5W RMS + 5W Paino: 2500 g</p>
--	---	--	--	--	---	---